

新中華公教圖書館藏

THE CATHOLIC LIBRARY
SACRED HEART MIDDLE SCHOOL



LA CONVERSION DE LA CHINE
PAR
LE SACRÉ-CŒUR

依赖圣心中国将归化

献县孟司铎 著

耶稣显现于圣女玛加利大的时候明明许下说，凡恭敬我圣心的：

一、我赏他各样要紧的恩典，为尽自己的本分。

二、我赏他全家和睦平安。

三、当忧苦的时候，我安慰他。

四、生前我保护他，另外在他死的时候。

五、他不拘做什么事，我相帮他办成。

六、罪人在我心里，是进入仁慈无限的大海。

七、冷淡的人变为热心的人。

八、热心的人能修德到成全的地步。

九、凡在家里供奉圣心像的、我降福他一家子。

十、神父恭敬我的圣心，我赏他能感化很硬心的罪人。

十一、传扬圣心的人，我把他的名字刻在我心上永不消去。

十二、因为我的心过于仁慈，凡人一连九个月，每月头一个瞻礼六领圣体，我许给他真心回头，能得临终圣事，不死在大罪中。



第一章 天主愿意救众人

一、天主仁慈无限，想各种各样方法发显，愿意人人得救，这端道理不难证明。

天主造天地万物，全是愿意显露祂的爱情。天主是纯一爱情，当知真爱不能久存于心，终究得显露于外，分施几无限止。因此你就知道天主造天地万物，全是为相帮人救灵魂，升天堂，享永远的福。天主享无穷的福乐，到底不愿独自享受，愿意分给别人，为此，造天地神人万物。

二、天主造人以后，人背了天主的命，可惜，没法救自己的灵魂，非在天主跟前，有同人的罪相称的赔补不行。到底天主若不降生成人，

万不能有相称的赔补，因此天主第二位降生，居我人间，劳心力，受贫苦，谦逊听命，被人毁谤，流血汗，受鞭笞，戴茨冠，背十字架，以至钉死，都是为救人。耶稣可以往我们说，我死了教你活着，原来我的死真是你的生命。

三、吾主耶稣立公教也是为救一总的人，因此圣教会称为公教。圣教会有四个大记号。至公为一，就是说的不限一方，不拘一代，都能都该进圣教会，公教本是天主立的，原为叫天下的人都能救灵魂。耶稣升天以前，往宗徒们说，你们往普天下去传我的教，教训万民守我立的诫命，传我给的福音，不拘何等人，信我的道理，领洗，灵魂得救，不信必下地狱。你想耶稣说，我的福音，谁听传给谁，这不是明显天主愿意救一总的人么。

圣保禄称为外教人的宗徒，他懂透了耶稣立公教的意思，为此，给弟茂德写信说，第一个要紧的该为一总的人求天主，这样的祈求，天主喜欢，因为天主愿意人人救灵魂，人人认得真道，欲救人灵，数着祈祷要紧。天主既愿意我们为一总的人祈祷，是明明的发显愿意救一总的人，非然者，何必命我们为一总的人念经祈祷呢。从此看来，天主既命我们为一总的人祈祷，必不叫我们白费心，必要想法救众人的灵魂。以上说的，满足证明这端道理，天主愿意救人，因此造天地，降生为人，立公教，打发宗徒往普天下去传教，直到世界穷尽，还同一总的人念经所祷，务使人人得救。

天主既愿意救众人，谁敢说天主不愿意救中国人呢，天主也满心愿意救中国人。既造中国，必想法帮助中国人升天堂，死于十字架上，也是为救赎中国人的罪，吾主耶稣立了公教会，也是愿意一总的汉人领洗，进教升天堂，早就打发传教的神父进中国，讲道理劝人弃邪归正，万不可疑惑天主不仁慈。中国，总算外教国，可不能说，天主有偏情，厚此薄彼，远中国近西洋，这是凌辱天主的话，万不可说，但看天主这一面，为救中国人，法子没有不想的，为天主没有办不来的事。



第二章 中国归化的阻挡

天主愿意救一总的人，那是信德的道理，天主想了各样的法子救中国人，那也是一定的，中国大约有四万万人口，有的人疑惑说，奉教的有一半么，没有一半，有十分之一么，没有，一百人里头有一个奉

教的么，巴不得有一个才好，二百人里头也不敢说有一个，今年降生后一千九百二十年，仅够二百万奉教的，可以说二百人中有一个奉天主教的。究其实，为什么中国奉教人这样稀少呢，有许多的缘故，如今略说几条，叫你知道。

一、天主教是圣而公教，传圣而公教的人大概都是西方人，也有亚洲人，也有欧洲人。孔子说四海之内皆兄弟也，可见海内海外之人全是弟兄，不该看传教的是那方人，只该看所传之理是何理，可惜，有的人想四海之外都是外人，因此几百几千年的工夫，凡不是中国人，就算外人，不许他们进中国，怕站中国地，扰乱中国风俗，总而言之，外人不能进中国。有偷着进的，知道了即处以死刑。

为这个缘故，圣方济各沙勿略，愿意坐买卖船，偷着进中国，皆因为船主惧怕耽误了，圣方济各没有到澳门，死在三洲岛了。前一百年，在这里传教还是不容易，是黑夜传教，有的神父背着行李，偷着到一个堂口，暗里做弥撒，行圣事。

先前有人，一说奉教，四邻八家的就拦挡欺负他说，你若随洋人教，我们就同你断了交情，没有来往，不共红白大事，不许吃井水等事。

二、还有个别的阻挡，就是中国的老风俗。本来中国风俗不错，尚礼貌，敬长上，外面端方，有勤劳节俭等长处，到底也有点太拘，不知变迁的地处，就是固守旧规，一味的随从祖先，先祖不奉教，后代也不奉教，那不是理。若各国都依此理说，不但程度不足，还是退步。

先前中国不尚算学，国文国语，修身体操等学，你说就不该学么，先前中国没有就学外洋，日本欧墨洲等处的，中国没有铁路、火车、轮船、汽车、飞艇、用就不好么，总是不该看先前怎么样，得看现时，兴这新学好不好，先前老人不奉教，不该看，只该看奉教要紧与否。

三、起初中国难以归化，还有个别的阻挡，就是只顾眼前，不管后来，至于死后的景况，更不提，孔子说，未知生焉知死，朱熹讲解儒书，净讲现世，不提后世，何如后人随其理性说，人但有肉身，没有灵魂，死了就完了，阳间阴间都是一理。问一个儒人，你死后，往那里去，他必说埋的地里，你说不差，肉身埋的地里，你那灵魂怎么样呢，他说我知不清，你看他知不清，他也不知道查清，你说行不行。

有疑不解，不算明公，就如有人走了差路，不知问路一样。

儒人讲四书的字面，四书上没有提天主教这一说，你说四书不提，就没有么。当初治理国家的，俱是文人学士，满腹骄傲，一说灵魂二字他们惊奇，不但不服，反加讥笑，一味瞒昧良心，不走正道，任意报仇，骄奢淫逸，贪财无度，就是百姓有愿意随从他教的，亦不敢出头露面，反背那儒人，随从他教。



第三章 中国不奉教的缘故

天主愿意救一总的人，因此也愿意中国人都进真教，救灵魂升天堂，怎么中国大半还是敬魔当先，不认耶稣为王，另外有三个缘故。第一，天主分圣宠与人，妙不可测，第二，人有自由之权，天主并不用强硬手段，令人奉教。第三，天主用人救人，一来中国传教士太少，二来教民不尽心竭力开教，因此奉教的少。

一、天下除了中国奉教的少，其余别的国都奉教的还多，就是中国奉教的少，你敢向天主说这句话么，天主，你为什么这样办，不那样办呢，你看不见那外教人一群一伙的往地狱里走么，你可为什么不拦挡

他们呢，下了地狱，可出不来了，那样你的圣子耶稣不是白降生，倾流宝血么。

到底谁敢给天主出主意呢，谁敢说天主不是全善的。外教人死的时候，若没有信德爱德，就得下地狱决然无疑，到底也有一端定而不可疑的道理，就是天主是自主的，每一个人，天主赋给他足用的宠佑，能救灵魂，至于赏赐人实效的宠佑，那是天主的恩典，全在天主，愿意赏谁赏谁，全凭天主作主，至于赋圣宠的奥妙，我们知不清，人的明悟有限，懂不透天主的圣意，但知道天主是万万美善的，一心愿意救拔众人，我们但看见中国教友少，看不见天主掌管世界的奥意。

二、虽然人懂不透天主的奥意，反正知道天主愿意救一总的人，想各样方法提醒引导人奉教，中国既是有许多人不奉教，全是因为他们不愿意奉教。人人有自主之权，天主给的圣宠，从与不从，全凭己使，天主并不强勉。

为此圣奥斯定说，天主造人，用不着人，若要救人，还得人自己愿意。为救人，天主无法不用，常不断的指引中国人，如同当初提醒如德亚人一样。吾主耶稣传教的时候，虽然显的圣迹不少，跟随他的，却不多。是因为耶稣不讲道理么，不是，是因为耶稣不愿意救你么，也不是，是因为耶稣不用宠佑提醒你么，又不是，若是那样为什么耶稣走道走乏了，黑夜祈祷白天传教呢。不是有一天，吾主耶稣叹息说，多少次我愿意保护你们，如同大鸡保护小鸡也似的，你们不愿意，那就

是指的中国人不奉教的缘故。 天主愿意救人，人偏不愿意救己，用自主之权用的不当，天主也无可奈何。比方一个病人不吃大夫下的药，他死了怨谁呢。再比方一个要饭的，饿的慌，人家可怜他，愿意给他东西吃，他偏不吃，他饿死，怨谁呢。再比方一个人走的离坑近了，眼看就要掉在坑里，有人喊他说往东来罢，别往西走，他偏往西走，掉到坑里淹死了，不是怨他个人么。

三、中国奉教的少，因为人有主掌，本人不愿意天主不勉强，到底还有别的缘故，就是天主用人救人。天主愿意救一总的人，那是真的，本人能违背，也不差，到底天主定的规矩，就是赖人相帮，天主不亲自救人的灵魂，不是不能，是不愿意，因此我们若帮助天主救人，不然，人难以奉教升天堂。比方，天主能亲自给人预备衣服，为天主费不了个事，到底天主不愿意，得人自己种棉花，拾了轧，弹了纺，然后织成布，才可做衣裳，天主造一个优等毕业生也不费事，到底天主不愿意，先得勤劳读书，冷桌子，热板凳，早起晚睡，先听先生讲解，后经数次考试，始可毕业。

叫人奉教也是这样，平常天主不亲自救人，先用父母的教训，神父先生的指引。按理说，孩子将死，非有人给他代洗，升不了天堂，至于那外教，非有人给他讲天主教的道理，他回不了头。一个大罪人临终的时候，发不上上等痛悔来，神父再摸不着给他告解终傅，也救不了灵魂。

人临死的时候，若幸受了天主格外的光照，另外的感动，那不是平常事，这个恩典不是冒然能得的。

从此看来，中国奉天主教的少究竟是什么缘故呢，是因为传教的少，多多的不愿费心劳力拦挡人下地狱。要救人灵魂，有什么法子呢，该传教。你别说我不能，我是年幼无知的，我是个妇道，没有工夫，我是个庄稼人，家里忙迫，七三八四的事太多，我给你说，你也能够，你也该当救你本国人，因为传教有两样，一样是讲道传教，一样是祈祷传教，讲道理是神父的本分，祈祷是教友的本分。

神父在西洋听见说中国传教士少，多多的不认得吾主耶稣，心里难受，父母流泪亲朋阻挡，全不介意，简直的就辞别了父母亲戚朋友，抛弃了本家本国，说我们往中国去罢，中国人也有个不死不灭的灵魂，得想法子救他们，没有人给他们讲道理，怎么能走天堂的道路，救自己的灵魂呢。传教是神父的本分，教友们可也有本分，但不用离开本乡本土，也不必远走外方，就能相帮神父传教。怎么相帮神父呢，就是念经祈祷，求耶稣圣心叫外教人回头改过，看下边讲的便知道了。



第四章 论祈祷的能力

我们在路上遇见一个穷人，将要饿死，若不给他一块干粮，人说这不近情理。你不相帮人救灵魂，升天堂更算没有仁人的心。又比方养病院里，无人服侍病人，病人得死。世界就如大养病院一样，那外教人灵魂上，罪病很多，你丝毫不管，算是什么心的人。再比方、某村失了火，谁也不救，全都袖手旁观，那不是心太狠了么。地狱的口子张开了，把那外教的吞下去，你眼看着不管，这算爱人么，一定不算，他们下地狱，不能怨天主，是怨人不管，你既是奉教，就得爱人如己，你若爱人如己，必然为他们祈祷，拦挡本乡本土的人下地狱。

天主赏给人生肉身的能力，有的圣人也得了叫死人复活的能力，到底天主赏给个个教友，能以赋给人灵魂的生命，灵魂的生命就是宠佑宠爱两样，宠佑是灵魂生命的前驱，宠爱是灵魂超性的生命。到底赋给

人圣宠的妙法，就是念经祈祷，求则得之，为己为人，皆可以求，为此该念经祈祷，更好是公众祈祷，最好是同圣心求天主，叫天主救一总的中国人，才算够了本分，才算尽心到底。

第一、该当祈祷。吾主耶稣亲口说过，我实话告诉你们，凡人因我的圣名，求天主圣父，没有得不了的恩典。吾主耶稣又说，你们求就得，找就找着，敲门就开，就是说的，百求百应。还怕人不肯信这句话，就在圣经上说了些个感动人心的比喻，如子求父，朋友乞食，寡妇告状等喻。

为自己念经是本分，为别人祈祷是爱情，为别人念经，耶稣也许了听念经人的祈求，因为说了，凡是求天主，不拘为谁，天主就听。固然是天主不勉强人回头改过，到底人越念经祈祷，得的圣宠越多，越容易弃邪归正。哎呀，我若从前多念了经，恐怕有多多的人，如今不在地狱，升了天堂，无奈何，我耽误了。有一天，吾主耶稣往圣女玛加利大说，义人求天主，能教一千罪人回头改过。

义人，罪人，都能用祈祷传教，因为吾主耶稣说了，所求天主圣父，不分善人，恶人。无怪乎，圣亚各伯宗徒说，你们彼此念经，彼此祈祷，好救你们的灵魂，义人恒心所祷，在天主跟前很有能力。请看在那国里开了教，不是因着善人的祈祷呢。圣方济各沙勿略传教的时候，教多少国都奉教，他承认全是因着同会友祈祷的能力。前数十年，在巴黎府立了一个叫英国归公教的会，良第十三准了会规，比约第十位

广扬发达了这个会，从那以后弃绝异端，救的人不少，归回罗玛教的人多，连那牧师诚心查考真教，归了天主教的人，一年比一年多。

第二、该当公祈祷。宗徒们等候圣神降临，头分散前，同圣母一齐念经祈祷，一人私自祈祷固好，效法宗徒公共祈祷更好。为什么呢，因为圣经上耶稣说过，凡两三个人依吾圣名同心祈祷，我就在他们当中。你看吾主耶稣教给我们怎么念经祈祷，不但教一个人私自求，是大伙子一齐公求，愿意我们同祷说，在天我等父者，我等愿尔名见圣，我等望尔，今日……云云。那是公教的祈求，因为耶稣是万民统一的老师，不愿人但私自念经祈祷，因为吾主耶稣是头，我们是肢体，头欲同肢体合为一心，该公共祈祷。

人一睁眼，那各样的物件全是提醒人聚成一会。俗话说，单丝不成线，孤木不成林，红花虽好，还得绿叶扶持。一根线没有劲，一刮风线就刮折了，若线多了再合在一齐，可以撑条大绳。能以拉千斤。一滴水不算什么，若水多了聚在一齐，能把最结实的堤，开个口子，冲的房倒屋塌，一个蚊子，蝇子，蚂蚱，算什么，蚂蚱多了，聚成堆可以毁坏满地的田苗。

看起来，世上最有能力的，就是人聚在一齐的能力，恶人知道聚会立团的好处，因此聚在一齐，立密密教，白莲教，义和团等会，闹团的时节，不是一人出头，是大伙子一齐，所以大肆喧闹。前几年革命在武昌起义，逼的宣统让位，立民主国，不是一人能办到的，先演说，

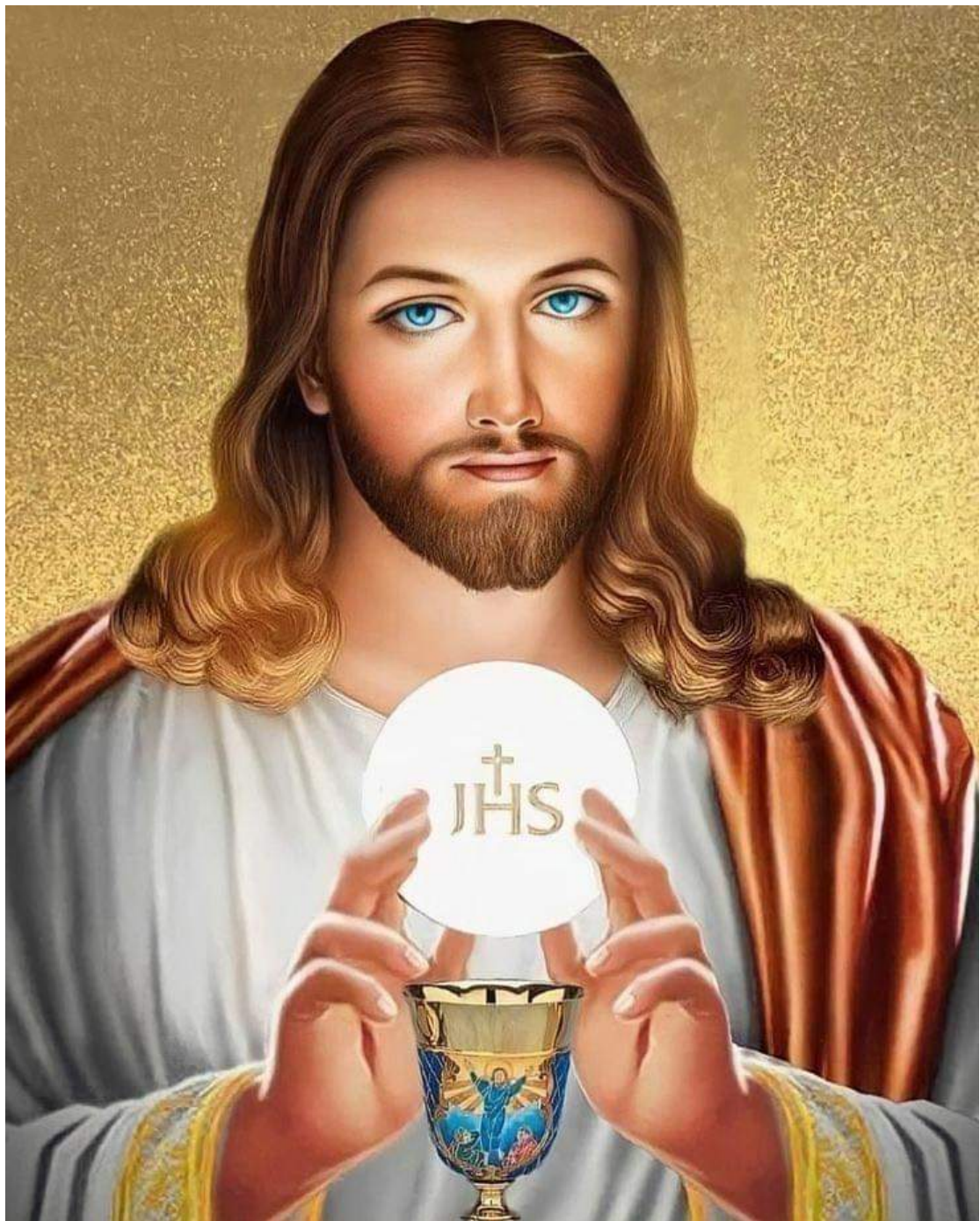
后登报，粘广告，提醒人聚在一齐，立革命党，人多势众，挡也挡不住，没有办不成的事。前八十年，立了虔祷宗会，如今这会里有二千五百万人，天天念尔国临格，各会友把自己每日的思言行为，献给耶稣圣心，求为圣教广扬。

圣教会起头，头一个教首坐监，带着脚镣，监门是铁的，外有兵卒把守，教友们用什么法子救出他来呢，教会同心为他求天主，不久铁门大开，脚镣自卸，圣伯多禄安然出监。在中国，圣而公教会也是如同带着脚镣坐监，有外教阻挡的铁门关着，怎么开这铁门，怎么卸这脚镣，怎么能稳行自主，同心祈祷就是了。

第三、该当同圣心祈祷。我们得祈祷，一齐祈祷，才有了力量，还得同圣心祈祷，才算成全的法子。愿意得感化中国人的圣宠，非靠着圣心，中国难以归化，赖着圣心容易开教。为什么呢，因为圣心是圣宠的根原，离圣心越近，得的圣宠越多，开教的心火越大，人受圣心的光照越深。

我们带着宠爱，同耶稣圣心成了一个，如同葡萄枝，若没有砍断枝，同身成一棵树，树身树枝同是一棵树的津液。

同圣心祈求万不能没有效验。义人念经，是耶稣念经，行事是耶稣行事，受苦是耶稣受苦，可以说你念一台经，你呼号圣心一次，你念尔国临格这段经，天主圣父是如同听他圣子的声音，教友念经祈祷，是如同相帮吾主耶稣，到世界穷尽不断的念经祈祷。



第五章 论救国会

降生一千多年，西洋听见说，在如德亚国，回回侵占了圣地，皇上百姓，男女老少，一口同音的说，我们去赶那恶人，护救耶稣的坟墓，是天主愿意，是天主愿意。遂即结成十字军，往东方去了，你看为争

圣地坟墓，还想法结成团体呢，何况拯救人灵，不更该结团体么。现在中国，常提开会，演说，独立，不同日本人共来往，赶日本人，不叫他占中国地界，抵制日本货，立救国团等事，皆因上下不通信，是以未生效力。看起来，只说大话终究办不成。

论公教说，应当立个叫中国归化的会，现在中国，魔鬼大兴布散罗纲，迷惑人心，已经年代不少了，别再推诿了，速当设法救出他们来。自从教皇良第十三位，把人类献给圣心后，该靠无原罪圣母，立圣心会，练圣心军说，是天主愿意，是天主愿意，务必尽力叫吾主耶稣在中国作主，该请耶稣圣心作主于家庭，于本堂口，于本主教所管区域，该奉吾主耶稣为中国教会的皇上。

同敌国打仗非银钱不成，西洋才打完了仗，兵卒不论多勇，兵器无论多凶，英法美若没有聚银钱，定败无疑，既是银钱充足，因而取胜，同魔鬼打仗，最要紧的是祈祷，得求天主赏外教人宠佑，欲得此恩，中国教友得立圣心军，大张战旗，旗上画圣心像，铭刻靠此得胜四字，以圣心临格为口号，以虔诚祈祷为兵器，无论男女老幼均可入这联军，该指挥教友尽心竭力传扬圣心救国的旨意，以圣心爱火，化罪人的冰心，用圣心的光，照中华的黑暗，圣心临格这一句不离于口，不离于心，才能把魔鬼赶出去，才能在中国立耶稣的国都。闹义和拳的时候，拳匪竖大旗，旗上标有四字，保清灭洋，如今我们不拘念什么经，不拘做什么士农工商，不拘受什么困苦，得抬头望圣心大旗上，那显主祛魔四个字，接着把我们行的善工，献给圣心，求为中国归化。一天

的善工也行，一个月的也好，一年的更好了，一辈子的更是极好无比的了，全随各人的本意。

在法京巴黎府，有人想着立个会，帮助中国归化，也请中国主教代求教皇立救中国会，难道说，中国人倒不答不理的，那万使不得，万万不可，你明白这端道理，想着救本国，别靠人力，依上边说的法子，因为这是超性的会，传扬公教得用超性的法子。

你看完这本小书，同那会友商量，在何处立这救国会，先依书本讲，后报名登册，十人为一团，每团有一个头，每主日或每月，领袖提醒男女老幼，照样办理，你可别说没有本势，没有才德，你也别说我念经分心走意，一心祈祷就是了。疾病患难那是免不了的，只要存留救本国的意思，把中国交给圣心的意思就好，不拘你立什么功劳，全放在圣心宝藏里，求为四万万同胞，弃邪归正就好。

总而言之，吾主耶稣如今指着他的心，往你说：会友，你看我爱人至极，惜乎，人大概都慢待我，另外中国外教人离我最远，他们也是你的同胞，我也愿意他们弃绝异端，离开魔鬼，进公教会，你愿意相帮我么？我用你，你愿意不愿意？你可答应说：吾主.你愿意我做什么？吾主耶稣给你说：

我愿意你进中国归化的团，每早起来把念的经行的事，受的苦献给吾心，仰合我的圣意，为中国公教广扬，就算满了我的盼望，你若愿意，我忘不了你的好心好意，世上保护你，日后天堂上重重的赏你，我的

善徒，我再三再四的请你，把你的思言行为献给吾心，相帮神父传教，教中国人快认我为灵魂之王，心里时常怀念这个意思，嘴里不断的说吁耶稣圣心，切愿尔国临格于中国。



进圣心军规条

- 一、每天至少三次念：耶稣圣心尔国临格于中国。
- 二、随意每天念一次下面的经 吁耶稣圣心，我等恳求尔，勿再迟延，速将邪魔与其同党，逐出中国地面，又求怜视外教者众，使之速进尔圣教会。亚孟。
- 三、若欲大方，每天献于圣心一样善工，如念串经，领圣体，克苦等，或全献思言行为.特求为中国归化。